



ES SEPARADOR DE DEDOS ES Instrucciones de uso

Muchas gracias por la confianza que han depositado en este producto de carácter médico de la marca Restore Feet. Por favor, lea estas instrucciones de uso cuidadosamente. Si tiene alguna pregunta, por favor contacte con su médico o con nuestro servicio de atención al cliente: info@restorefeet.com

Uso previsto / Indicaciones

Los separadores de los dedos del pie sirven para aliviar la tensión y pueden ser utilizados para:

- Acompañar un tratamiento de hallux valgus
- Alivio de la zona del juanete al caminar
- Evitar la superposición de los dedos del pie
- Asegurando un hueco en el dedo del pie

Contraindicaciones / Indicaciones importantes

Alteraciones sensoriales y circulatorias en la zona del cuerpo que se está tratando, enfermedades de la piel en la zona que se está tratando. No coloque el producto sobre heridas abiertas. No lo utilice si tiene diabetes o trastornos sensoriales en los pies (neuropatía). En caso de irritación, molestias o mala circulación en el dedo del pie retire el producto inmediatamente y póngase en contacto con un médico. No es adecuado para los niños.

Efectos secundarios

En raras ocasiones, pueden producirse reacciones alérgicas en la piel o sensibilidades relacionadas con los materiales ya que está fabricado con SEBS y polvo de talco.

Instrucciones

Para aplicar el separador de dedos, asegúrate de tener la piel limpia y seca. Con ambas manos, sujeta suavemente el dedo gordo y desliza la almohadilla entre los dedos. Un movimiento suave de balanceo hacia adelante y hacia atrás facilita su colocación y retirada. Es importante no hacerlo con una sola mano para evitar dañar el separador. Este producto se adapta perfectamente a la forma de los dedos y se adhiere firmemente sin resbalar, pudiendo usarse en ambos pies. Para obtener los mejores resultados, se recomienda llevar los separadores de dedos durante el día con zapatos planos y anchos, o en casa con calcetines o descalzo. Comienza con 30 minutos diarios y aumenta gradualmente el tiempo de uso.

Tamaños

Una talla única, puede usarse a la izquierda y a la derecha.
Composición de los materiales
100% SEBS, polvo de talco

Indicaciones de lavado

Lavar a mano en agua jabonosa suave a un máximo de 30°C. Deje que el producto se seque al aire libre; protéjase del calor directo y no lo seque al sol. Para una comodidad óptima de uso y una mayor durabilidad, cubra ligeramente con polvos de talco después.

Servicio de atención al cliente / Contacto

¿Tiene preguntas sobre el producto y su aplicación o no está satisfecho con su compra? Nuestro equipo tiene la garantía de encontrar una solución satisfactoria. Póngase en contacto con nosotros en info@restorefeet.com

Descubra cómo restaurar tus pies

Puedes conseguir nuestro enlace directo en el QR que aparece en la tarjeta de agradecimiento o directamente entrar en Restorefeet.com

Almacenamiento

Almacenar en un lugar seco, fuera de la luz solar directa, lejos de los niños.
Duración de utilización/Vida útil del producto

La vida útil del producto médico está determinada por el desgaste natural cuando se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones. Espolvoree regularmente con talco para prolongar la vida útil.

Obligación de notificación

Tenga en cuenta que todos los incidentes graves (deterioro grave temporal o permanente de la salud, o un riesgo grave para la salud pública) relacionados con el producto deben ser comunicados a nosotros y a la autoridad competente del país en el que usted esté establecido. Info@restorefeet.com

Eliminación

Para ser eliminados con los residuos domésticos.
Versión: 04/2024

Un solo paciente - uso múltiple

DE Zehenspreizer für alle Zehen DE Gebrauchsanweisung

Vielen Dank für das Vertrauen in dieses medizinische Produkt der Marke Restore Feet. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder unseren Kundenservice unter info@restorefeet.com.

Zweckbestimmung / Anwendungsgebiete

Die Zehenspreizer dienen zur Entlastung und können verwendet werden, um:

- Unterstützung bei der Behandlung des Hallux valgus
- Entlastung des Ballenbereichs beim Gehen
- Verhindern des Überlappens der Zehen
- Sicherung des Zehenzwischenraumes

Kontraindikationen / Wichtige Informationen

Sensibilitäts- und Durchblutungsstörungen im behandelten Bereich des Körpers, Hauterkrankungen im behandelten Bereich. Nicht auf offene Wunden auftragen. Nicht anwenden bei Diabetes oder Empfindungsstörungen an den Füßen (Neuropathie). Bei Reizungen, Unwohlsein oder Durchblutungsstörungen im Zehenbereich das Produkt sofort entfernen und einen Arzt aufsuchen. Nicht für Kinder geeignet.

Nebenwirkungen

In seltenen Fällen kann es zu allergischen Hautreaktionen oder Materialempfindlichkeiten kommen, da es mit SEBS und Talkumpuder hergestellt wird.

Anleitung

Vergewissern Sie sich, dass die Haut sauber und trocken ist, um den Zehentrenner zu verwenden. Halten Sie Ihren großen Zeh vorsichtig mit beiden Händen fest und schieben Sie das Pad zwischen Ihre Zehen. Durch vorsichtiges Hin- und Herbewegen wird das An- und Ausziehen erleichtert. Es ist wichtig, dass Sie nicht nur eine Hand benutzen, um den Zehentrenner nicht zu beschädigen. Das Produkt passt sich perfekt an die Form der Zehen an und haftet fest, ohne zu verrutschen, und kann an beiden Füßen verwendet werden. Für beste Ergebnisse empfiehlt es sich, den Zehentrenner tagsüber in flachen, weiten Schuhen oder zu Hause in Socken oder barfuß zu verwenden. Beginnen Sie mit 30 Minuten pro Tag und steigern Sie die Anwendungszeit allmählich.

Größen

Einheitsgröße, kann für links und rechts verwendet werden.

Zusammensetzung des Materials

100% SEBS, Talkumpuder

Waschanweisungen

Mit mildem Seifenwasser von Hand bei maximal 30 °C waschen. Lassen Sie das Produkt an der Luft trocknen; schützen Sie es vor direkter Hitze und trocknen Sie es nicht in der Sonne. Für optimalen Tragekomfort und längere Haltbarkeit leicht mit Talkumpuder bestäuben.

Kundenservice / Kontakt

Haben Sie Fragen zum Produkt und seiner Anwendung oder sind Sie mit Ihrem Kauf nicht zufrieden? Unser Team garantiert, eine zufriedenstellende Lösung zu finden. Kontaktieren Sie uns unter info@restorefeet.com.

Erfahren Sie, wie Sie Ihre Füße wiederherstellen können

Sie können unseren Direktlink im QR-Code auf der Dankeskarte finden oder direkt auf RestoreFeet.com gehen.

Lagerung

An einem trockenen Ort, fern von direktem Sonnenlicht und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Nutzungsdauer / Produktlebensdauer

Die Nutzungsdauer des medizinischen Produkts wird durch natürlichen Verschleiß bestimmt, wenn es korrekt und gemäß den Anweisungen verwendet wird. Regelmäßig mit Talkum bestäuben, um die Lebensdauer zu verlängern.

Meldepflicht

Beachten Sie, dass alle schwerwiegenden Vorfälle (schwere vorübergehende oder dauerhafte Gesundheitsschäden oder eine ernste Gefahr für die öffentliche Gesundheit), die mit dem Produkt zusammenhängen, uns und der zuständigen Behörde in Ihrem Land gemeldet werden müssen. info@restorefeet.com

Entsorgung

Mit dem Hausmüll entsorgen.

Versión: 04/2024

Einzelanwender - Mehrfachverwendung

FR Séparateurs d'orteils FR Instructions d'utilisation

Merci beaucoup pour la confiance que vous avez accordée à ce produit médical de la marque Restore Feet. Veuillez lire attentivement ces instructions d'utilisation. Si vous avez des questions, veuillez contacter votre médecin ou notre service client à l'adresse Info@restorefeet.com.

Utilisation prévue / Indications

Les séparateurs d'orteils sont conçus pour soulager la tension et peuvent être utilisés pour :

- Accompanyer un traitement de l'hallux valgus
- Soulager la zone du hallux en marchant
- Éviter le chevauchement des orteils
- Assurer un espace entre les orteils

Contre-indications / Informations importantes

Altérations sensorielles et circulatoires dans la zone du corps traitée, maladies de la peau dans la zone traitée. Ne placez pas le produit sur des plaies ouvertes. Ne l'utilisez pas en cas de diabète ou de troubles sensoriels aux pieds (neuropathie). En cas d'irritation, d'inconfort ou de mauvaise circulation dans l'orteil, retirez immédiatement le produit et consultez un médecin. Non adapté aux enfants.

Effets secondaires

Rarement, des réactions allergiques de la peau ou des sensibilités liées aux matériaux peuvent se produire, car il est fabriqué avec du SEBS et de la poudre de talc.

Instructions

Pour appliquer le séparateur d'orteils, assurez-vous d'avoir la peau propre et sèche. Avec les deux mains, maintenez doucement le gros orteil et glissez le coussinet entre les orteils. Un mouvement doux de balancement vers l'avant et vers l'arrière facilite la mise en place et le retrait. Il est important de ne pas le faire d'une seule main pour éviter d'endommager le séparateur. Ce produit s'adapte parfaitement à la forme des orteils et adhère fermement sans glisser, pouvant être utilisé sur les deux pieds. Pour obtenir les meilleurs résultats, il est recommandé de porter les séparateurs d'orteils pendant la journée avec des chaussures plates et larges, ou à la maison avec des chaussettes ou pieds nus. Commencez par 30 minutes par jour et augmentez progressivement le temps d'utilisation.

Tailles

Taille unique, peut être utilisée à gauche et à droite.

Composition des matériaux

100 % SEBS, poudre de talc

Instructions de lavage

Laver à la main avec de l'eau savonneuse douce à une température maximale de 30°C. Laissez le produit sécher à l'air libre ; protégez-le de la chaleur directe et ne le séchez pas au soleil. Pour un confort optimal et une durabilité accrue, saupoudrez légèrement de talc après.

Service client / Contact

Avez-vous des questions sur le produit et son application ou n'êtes-vous pas satisfait de votre achat ? Notre équipe garantit de trouver une solution satisfaisante. Contactez-nous à l'adresse info@restorefeet.com.

Découvrez comment restaurer vos pieds

Vous pouvez obtenir notre lien direct sur le QR figurant sur la carte de remerciement ou accéder directement à RestoreFeet.com.

Stockage

Stockez dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, hors de la portée des enfants.

Durée d'utilisation / Durée de vie du produit

La durée de vie du produit médical est déterminée par l'usage naturelle lorsqu'il est utilisé correctement et conformément aux instructions. Sapeudrez régulièrement de talc pour prolonger la durée de vie.

Obligation de notification

Veillez noter que tous les incidents graves (détérioration grave temporaire ou permanente de la santé, ou un risque grave pour la santé publique) liés au produit doivent nous être signalés ainsi qu'à l'autorité compétente du pays où vous êtes établi. info@restorefeet.com

Élimination

À éliminer avec les déchets ménagers.
Version : 04/2024
Un seul patient - usage multiple.

IT Separatore Dita Piede IT Istruzioni per l'uso

Grazie mille per la fiducia che avete riposto in questo prodotto medico del marchio Restore Feet. Per favore, leggete attentamente queste istruzioni per l'uso. Se avete domande, contattate il vostro medico o il nostro servizio clienti all'indirizzo info@restorefeet.com.

Uso previsto / Indicazioni

I separatori per le dita dei piedi sono progettati per alleviare la tensione e possono essere utilizzati per:

- Accompagnare un trattamento per l'alluce valgo
- Alleviare la zona del bunion durante la camminata
- Evitare la sovrapposizione delle dita dei piedi
- Garantire uno spazio tra le dita dei piedi

Controindicazioni / Indicazioni importanti

Alterazioni sensoriali e circolatorie nella zona del corpo in trattamento, malattie della pelle nella zona trattata. Non posizionare il prodotto su ferite aperte. Non utilizzarlo in caso di diabete o disturbi sensoriali ai piedi (neuropatia). In caso di irritazione, fastidio o cattiva circolazione nel dito del piede, rimuovere immediatamente il prodotto e contattare un medico. Non adatto ai bambini.

Effetti collaterali

Raramente possono verificarsi reazioni allergiche della pelle o sensibilità legate ai materiali, poiché è realizzato con SEBS e talco.

Istruzioni

Per applicare il separatore delle dita, assicurarsi di avere la pelle pulita e asciutta. Con entrambe le mani, tenere delicatamente il dito grosso e far scivolare il cuscinetto tra le dita. Un movimento dolce avanti e indietro agevola l'applicazione e la rimozione. È importante non farlo con una sola mano per evitare di danneggiare il separatore. Questo prodotto si adatta perfettamente alla forma delle dita e aderisce saldamente senza scivolare, può essere utilizzato su entrambi i piedi. Per ottenere i migliori risultati, si consiglia di indossare i separatori delle dita durante il giorno con scarpe basse e larghe, o a casa con calzini o a piedi nudi. Inizia con 30 minuti al giorno e aumenta gradualmente il tempo di utilizzo.

Taglie

Taglia unica, può essere utilizzato a sinistra e a destra.
Composizione dei materiali
100% SEBS, talco in polvere

Istruzioni per il lavaggio

Lavare a mano in acqua saponata delicata a una temperatura massima di 30°C. Lasciare che il prodotto si asciughi all'aria; proteggersi dal calore diretto e non esporlo al sole. Per un comfort ottimale e una maggiore durata, coprire leggermente con talco dopo.

Servizio clienti / Contatto

Avete domande sul prodotto e sulla sua applicazione o non siete soddisfatti del vostro acquisto? Il nostro team garantisce di trovare una soluzione soddisfacente. Contattateci all'indirizzo info@restorefeet.com.

Scopri come ripristinare i tuoi piedi

Puoi ottenere il nostro link diretto tramite il QR sulla carta di ringraziamento o accedere direttamente a RestoreFeet.com.

Conservazione

Conservare in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta, fuori dalla portata dei bambini.

Durata d'uso / Durata del prodotto

La durata del prodotto medico è determinata dall'usura naturale quando viene utilizzato correttamente e secondo le istruzioni. Cospargere regolarmente di talco per prolungarne la durata.

Obbligo di notifica

Si prega di notare che tutti gli incidenti gravi (deterioramento temporaneo o permanente della salute, o un rischio grave per la salute pubblica) correlati al prodotto devono essere segnalati a noi e all'autorità competente del paese in cui siete stabiliti. info@restorefeet.com

Smaltimento

Da smaltire con i rifiuti domestici.
Versione: 04/2024
Un solo paziente - uso multiple.

EN TOE SPACER ENG Instructions for Use

Thank you very much for the trust you have placed in this medical product from the Restore Feet brand. Please read these usage instructions carefully. If you have any questions, please contact your doctor or our customer service at info@restorefeet.com.

Intended Use / Indications

Toe separators are designed to relieve tension and can be used to:

- Accompany a hallux valgus treatment
- Alleviate bunion discomfort while walking
- Prevent overlapping of the toes
- Ensure a gap between the toes

Contraindications / Important Instructions

Sensory and circulatory alterations in the treated body area, skin diseases in the treated area. Do not place the product on open wounds. Do not use it if you have diabetes or sensory disorders in the feet (neuropathy). In case of irritation, discomfort, or poor circulation in the toe, remove the product immediately and contact a doctor. Not suitable for children.

Side Effects

Rarely allergic reactions to the skin or sensitivities related to the materials may occur, as it is made with SEBS and talcum powder.

Instructions

To apply the toe separator, make sure to have clean and dry skin. With both hands, gently hold the big toe and slide the pad between the toes. A gentle rocking motion forward and backward facilitates placement and removal. It is important not to do it with one hand to avoid damaging the separator. This product fits perfectly to the shape of the toes and adheres firmly without slipping, can be used on both feet. For best results, it is recommended to wear toe separators during the day with flat and wide shoes, or at home with socks or barefoot. Start with 30 minutes daily and gradually increase the usage time.

Sizes

One size fits all, can be used on the left and right.

Material Composition

100% SEBS, talcum powder

Washing Instructions

Hand wash in mild soapy water at a maximum of 30°C. Let the product air dry; protect it from direct heat and do not dry it in the sun. For optimal comfort and increased durability, lightly dust with talcum powder afterward.

Customer Service / Contact

Do you have questions about the product and its application or are not satisfied with your purchase? Our team guarantees to find a satisfactory solution. Contact us at info@restorefeet.com.

Discover how to restore your feet

You can get our direct link from the QR code on the thank you card or directly visit RestoreFeet.com.

Storage

Store in a dry place, away from direct sunlight, out of the reach of children.

Usage Duration / Product Lifespan

The lifespan of the medical product is determined by natural wear when used correctly and according to the instructions. Regularly sprinkle with talcum powder to extend the lifespan.

Notification Obligation

Please note that all serious incidents (serious temporary or permanent health deterioration, or a serious risk to public health) related to the product must be reported to us and the competent authority in the country where you are established. info@restorefeet.com

Disposal

To be disposed of with household waste.

Version: 04/2024

Single patient - multiple use.

	CONSULTESE LAS INSTRUCCIONES DE USO	GEBRAUCHSANWEISUNG BEACHTEN	OBSERVER LA NOTICE EXPLICATIVE	LEGGERE ATTENTAMENTE E IL FOGLIO ILLUSTRATIVO	OBSERVES INSTRUCTIONS LEAFLET
	FECHA DE FABRICACIÓN	HERSTELLUNGSDATUM	DATE DE FABRICATION	DATA DI FABBRICAZIONE	DATE OF MANUFACTURED
	FABRICANTE	HERSTELLER	FABRICANT	PRODUTTORE	MANUFACTURER
	NUMERO LOT	LOT-NUMBER	NUMÉRO LOT	LOTTO-NUMERO	LOT NUMBER
	NUMERO DEL ARTICULO	ARTIKELNUMMERN	NUMÉRO DE L'ARTICLE	NUMERO DELL'ARTICOLO	ARTICLE NUMBER
	DISPOSITIVO MEDICO	MEDIZINPRODUKT	DISPOSITIF MEDICAL	DISPOSITIVO MEDICO	MEDICAL DEVICE

restorefeet

CUSTOMER SERVICE / CONTACT / KONTAKT / CONTATTO
[INFO@RESTOREFEET.COM](mailto:info@restorefeet.com)
TEL / WHATSAPP: +34 685 591 625

REF ZSA4 2023-04 LOT 2303-ZSA4 MADE IN CHINA

Shijiazhuang Aofeite Import&export Co., Ltd East and southwest side in the fourth floor in the NO.202 of Gree supporting industrial park, No.389 of Hengshan street, High-tech Zone, Shijiazhuang, Hebei Province, China, 050000.

GUIIMI EVOMEDICAL SL, Av de Sant Esteve 157, 08211 Castellar del Vallès, Spain.

SUNGO Europe B.V, Olympisch Stadion 24,
1076DE Amterdam, Netherlands.
Tel: (+31) (0) 2021 11106 Email: info@sungoglobal.com



WE TAKE CARE OF YOUR FEET



BUNION CORRECTOR

WITH CORRECTIVE ELASTIC BAND

ALIGN. STRENGTHEN. RESTORE.



FOLLOW THE ENCLOSED INSTRUCTIONS FOR USE AND KEEP THIS PRODUCT OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

APPLICATION:

APPLY THE TOE SPREADER ONTO CLEAN AND DRY SKIN. WITH BOTH HANDS, GENTLY GUIDE IT OVER THE BIG TOE, ENSURING THE PAD SITS SNUGLY BETWEEN THE TOES. A SUBTLE ROCKING MOTION BACK AND FORTH FACILITATES THE EASE OF BOTH APPLICATION AND REMOVAL. IT'S IMPORTANT TO AVOID USING JUST ONE HAND, AS THIS MAY LEAD TO POTENTIAL DAMAGE TO THE TOE SPREADER.

POSITION THE BUNION CORRECTOR ON THE INNER SIDE OF THE FOOT, TARGETING THE MOST STRESSED AREA. THE TOE SPREADER SEAMLESSLY ADJUSTS TO THE NATURAL SHAPE OF THE TOES, PROVIDING A SECURE GRIP WITHOUT ANY RISK OF SLIPPING. THIS VERSATILE PRODUCT IS SUITABLE FOR USE ON EITHER FOOT.

FOR OPTIMAL RESULTS, WEAR THE TOE SPREADERS THROUGHOUT THE DAY, EITHER IN FLAT, WIDE SHOES OR AT HOME WITH SOCKS OR BAREFOOT. BEGIN WITH A DAILY ROUTINE OF 30 MINUTES AND GRADUALLY EXTEND THE DURATION OVER TIME.



MATERIAL COMPOSITION:

100% SEBS, TALCUM POWDER.

CONTACT:

INFO@RESTOREFEET.COM



@RESTOREFEET_



MYRESTOREFEET@GMAIL.COM

WE HAVE CREATED A VIDEO-GUIDE AVAILABLE IN MULTIPLE LANGUAGES. SCAN THE QR CODE TO ACCESS IT.

WWW.RESTOREFEET.COM

HERE YOU WILL FIND OUR VIDEO-GUIDE WITH EASY EXERCISES TO RESTORE THE NATURAL SHAPE OF THE FOOT.

SEE YOU INSIDE!



Medical Device
Made in China



2034-01



ZST6



ZSN6



ZSR6



2024-01



22055 - ZST6



Shijiazhuang Aofeite Import&export Co.,Ltd East and southwest side in the fourth floor in the NO.202 of Gree supporting industrial park, No.389 of Hengshan street, High-tech Zone, Shijiazhuang, Hebei Province, China, 050000.



GUIMI EVOMEDICAL SL, Av de Sant Esteve 157, 08211 Castellar del Vallès, Spain.



SUNGO Europe B.V, Olympisch Stadion 24, 1076DE Amsterdam, Netherlands.
Tel: (+31) (0) 2021 11106 Email: info@sungoglobal.com

